



د عامې روغتیا وزارت

روغتیا اوونیزه

پرلیکه خپرونه

لومړۍ پړاو - اووه ویشتمه گڼه

۱۴۴۷-۰۹-۰۹

- ✓ د عامې روغتیا وزارت ملي ستراتیژۍ د ارزولو ناسته!
- ✓ د ترکیبې هېواد شارژدافیر سره د عامې روغتیا وزیر ناسته!
- ✓ د روغتیايي همکارو په موخه د اروپایي اتحاديې استازو سره ناسته!
- ✓ یو شمېر مؤسسو سره د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو هوکړې!
- ✓ لسگونه روغتیايي کارکوونکو ته د ظرفیت لوړونې په موخه د ټرنینګونو ورکړه!

دویانډوئي اطلعاتو او عامه اړیکو ریاست



ریاست ارتقاء ظرفیت وزارت صحت عامه ۱.۱.۱،
برای 30 تن از داکتران متخصص از مرکز کابل و
ولایات، سیمینار ویژه آموزشی تحت عنوان
نجات زنده گی در حالات عاجل (BLS/ACLS) را
برگزار کرد

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزارت د ظرفیت لوړونې
ریاست له لوري د مرکز کابل او ولایتونو 30 تنه
متخصصو ډاکټرانو ته په بېرنيو حالاتو کې د
ژوند ژغورنې (BLS/ACLS) تر سر لیک لاندې
ځانگړې روزنیز سیمینار ترسره شو

در این سیمینار آموزشی، رهنمودهای کامل
نظری BLS و همچنان آموزش های عملی ACLS ارائه
گردید.

مجیب الرحمن ماموندزی رئیس ارتقاء ظرفیت وزارت
صحت عامه، برگزاری این سیمینار را مهم دانسته
افزود: «تلاش می کنیم این برنامه را به تمام ولایات
کشور گسترش دهیم تا کارکنان صحتی در حالات
عاجل، خدمات بهتر و معیاری را ارائه نمایند.

همچنان داکتر حیدر خان حیدر رئیس عمومی طب
وقایوی وزارت صحت عامه، گفت: «کوشش ما این
است که این برنامه را بیشتر توسعه دهیم و برای تمام
کارکنان صحتی کشور، آموزش های
معیاری BLS و ACLS را فراهم نماییم.

په دغه روزنيز سیمینار کې د BLS بشپړې نظري لارښوونې
او همدارنگه، د ACLS عملي زده کړې وړاندې شوې.
د عامې روغتیا وزارت د ظرفیت لوړونې رئیس، مجیب
الرحمن ماموندزی د دغه سیمینار ترسره کېدل مهم
وبلل او زیاته یې کړه: «هڅه کوو چې دغه پروگرام د
هېواد ټولو ولایتونو ته وغځوو، څو روغتیايي
کارکوونکي د بېرنيو حالاتو پر مهال غوره او معیاري
خدمات وړاندې کړي.

همداراز، د عامې روغتیا وزارت د وقایوي طب لوی
رئیس، ډاکتر حیدر خان حیدر وویل: «زموږ هڅه دا
ده چې دغه پروگرام لا پراخ کړو او د هېواد ټولو
روغتیايي کارکوونکو ته د BLS او ACLS معیاري روزنيز
ټریننگ ورکړو.

The Capacity Building Directorate of the MoPH conducted a specialized life-saving training seminar (BLS/ACLS) for 30 specialist doctors from Kabul and across the provinces.

The seminar provided comprehensive theoretical instruction on Basic Life Support (BLS) and practical training on Advanced Cardiovascular Life Support (ACLS).

The Director of the Capacity Building Directorate of the MoPH, Mujeeb-ur-Rahman Mamundzai, described the seminar as important and said the program will be expanded nationwide to strengthen standardized emergency services.

The Director General of Preventive Medicine of the MoPH, Dr. Haider Khan Haider, stated: "Our aim is to further expand this program and provide standardized BLS and ACLS training to healthcare workers across the country."



به منظور کنترل قیمت‌ها و جلوگیری از احتکار، از بخش صحت خصوصی و شماری از تأسیسات مواد غذایی در مربوطات مرکز ولایت پکتیا، نظارت صورت گرفت

د پکتیا ولایت مرکز اړوند سیمو کې له خصوصي روغتیايي سکتور او د خوراکي توکو یو شمېر تاسیساتو څخه د نرخونو کنټرول او احتکار مخنیوي په موخه نظارت ترسره شو

این نظارت که از طرف مسئولان نظارت و تفتیش ریاست صحت عامه پکتیا صورت گرفت در نتیجه آن، یک دواخانه، یک لابراتوار، یک دواخانه یونانی و 11 باب نماینده گی شرکت‌ها و کمپنی‌های توريد ادويه به دليل تخطی از قوانین صحتی و نداشتن جواز رسمی مسدود گردیدند.

دغه نظارت د پکتیا عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې مسئولینو له لوري ترسره شو، چې پایله کې یې یو درملتون، یو لابراتوار، یو یوناني درملتون او 11 بابه د درملو توريدی شرکتونو او کمپنیو نمایندگی له روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې او رسمي جوازونو نه لرلو له امله وتړل شوي.

همچنان در جریان این نظارت، 25 کارتن ادويه و محصولات صحتی تاریخ گذشته و 8 قلم مواد غذایی تاریخ گذشته نیز جمع‌آوری و به خاطر از بین بردن به گدام مرکزی انتقال داده شد.

دغه راز، د یاد نظارت په ترڅ کې 25 کارتنه له نېټې تېر درمل، روغتیايي محصولات او 8 قلمه له نېټې تېر خوراکي توکي راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي زیرمټون ته ولېږدول شول.

Inspection Conducted in Central Areas of Paktia Province on Private Health Sector and Food Outlets for Price Control and Preventing Hoarding

This monitoring was carried out by the Inspection and Monitoring officials of the Paktia Public Health Directorate, resulting in the closure of one pharmacy, one laboratory, one Greek pharmacy, and 11 pharmaceutical import companies for violating health regulations and operating without official permits.

During this monitoring, 25 boxes of expired medicines and health products, along with 8 items of expired food, were collected and sent to the central warehouse for disposal.



از تأسیسات غذایی در ولایت خوست نظارت صورت گرفت

این نظارت از سوی مسوولان نظارت و بررسی ریاست صحت عامه در ولسوالی گربز این ولایت صورت گرفت که در نتیجه آن 22 کارتن مواد غذایی جمع‌آوری و به خاطر از بین بردن به گدام مرکزی این ولایت انتقال داده شد.

همچنان، مسوولان نظارت و بررسی به مالکان تأسیسات غذایی هدایات لازم را در مورد رعایت حفظ‌الصحه سپردند.

خوست ولایت کې د خوراکي توکو له تاسیساتو څخه نظارت ترسره شو

دغه نظارت د یاد ولایت عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې مسؤلینو له لوري په گربز ولسوالۍ کې ترسره شو، چې پایله کې یې 22 کارتنه خوراکي توکي راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي زیرمتون ته ولېږدول شول.

همدارنگه، د څارنې او پلټنې مسؤلینو د خوراکي تاسیساتو مالکانو ته د حفظ‌الصحه اصولو مراعتولو په اړه لازمي سپارښتنې او لارښوونې وکړې.

Inspections Conducted at Food Outlets in Khost Province

The inspections were conducted by Public Health Directorate officials in Gurbuz District, resulting in the collection of 22 boxes of food items, which were transferred to the provincial central warehouse for disposal.

Additionally, inspection and monitoring officials provided the necessary guidance to the owners of food establishments regarding compliance with hygiene standards.



Health Message!

After eating, food debris may remain between the teeth and contribute to tooth decay; therefore, teeth should be brushed regularly.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate



پیام صحتی!

بعد از خوردن غذا، میده‌های غذا در بین دندان‌ها باقی می‌مانند و باعث خرابی آن‌ها می‌گردند؛ لذا دندان‌های خود را بعد از خوردن غذا همیشه برس نمایید.

بازارت اطلاعات و روابط عمومی



روغتیایي پیغام!

له خوړو وروسته د خوړو پاتې شوني غاښونو کې پاتې کېږي او د غاښونو د خرابېدو لامل گرځي؛ نو ځکه تل له خوړو وروسته باید خپل غاښونه برس کړئ.

بازارت اطلاعات و روابط عمومی



In the presence of the Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, along with the deputy ministers, directors general, and technical department heads, the Directorate General of Planning and Policy presented and explained the final draft of the National Public Health Strategy to the ministry's leadership.

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزیر ښاغلي مولوي نور جلال جلالی، د عامې روغتیا وزارت ښاغلو مرستیالانو، عمومي رئیسانو او د تخنیکي څانگو مسؤلینو په شتون کې د عامې روغتیا وزارت د پلان او پالیسی لوی ریاست له لوري د عامې روغتیا ملي ستراتیژۍ نهایی مسوده د وزارت رهبرۍ ته وړاندې او تشریح شوه

During the meeting, His Excellency Jalali stated that developing the National Public Health Strategy was an essential need for the health sector. He noted that the strategy will guide health officials over the next five years, helping them deliver health services in an organized and goal-oriented manner based on a clear and practical plan.

د عامې روغتیا وزیر ښاغلي مولوي نور جلال جلالی د مجلس په جریان کې وویل "د عامې روغتیا ملي ستراتیژۍ ترتیب او تدوین د روغتیايي سکتور یو مهم او اساسي ضرورت وو، ښاغلي وزیر وویل دا ستراتیژي به د راتلونکو پنځو کلونو لپاره د روغتیايي سکتور مسؤلینو ته روښانه لارښود وگرځي، خو وکولای شي روغتیايي خدمات په منظم او هدفمند ډول وړاندې کړي او خپل مسیر د یو واضح او عملي پلان له مخې تعقیب کړي.

Dr. Sayed Rasool Mangal, Director General of Planning and Policy, explained the methodology used to develop the strategy. He said the document was prepared using a standardized approach aligned with the National Health Policy. He added that seven sectoral and technical committees worked under the direct supervision of the leadership, and the strategy was finalized through continuous coordination and effort.

د پلان او پالیسی لوی رئیس ډاکټر سیدرسول منگل، د ستراتیژۍ د تدوین پر میتودولوژۍ رڼا واچوله او څرگنده یې کړه چې دا سند د روغتیا ملي پالیسی په رڼا کې د یو منظم او معیاري میتود له مخې ترتیب شوی دی، نوموړي زیاته کړه د ستراتیژۍ په جوړولو کې د رهبرۍ مقام تر مستقیم نظارت لاندې 7 ساحوي او تخنیکي کمیټو کار کړی او د پرله پسې هڅو او همغږیو په پایله کې دغه سند نهایی شوی دی.

During the session, the technical team presented the strategy's phases, sectoral objectives, strategic goals, and key interventions. Participants shared their suggestions to further improve the document. It was also announced that a strategic operational and implementation plan will soon be developed to ensure the effective achievement of the planned objectives.

د مجلس په جریان کې د تخنیکي ټیم له لوري د ستراتیژۍ پړاوونه، د هرې ساحې اهداف، ستراتیژیک مقاصد او ستراتیژیکې مداخلې په تفصیل سره تشریح شوې همدارنگه د ستراتیژۍ د لا غني کیدني په موخه د مجلس گډونوالو خپل نظریات او وړاندیزونه شریک کړل، ټاکل شوې ده چې د دې ملي ستراتیژۍ پر بنسټ به ډېر ژر ستراتیژیک عملیاتي او تطبیقي پلان هم ترتیب شي، خو ټاکل شوي اهداف په منظم ډول عملي او تر لاسه شي.



پروسه آفرگشایی اعمار شفاخانه عمومی ولسوالی کهمرد ولایت بامیان برگزار شد

این پروسه با حضور مسوولان پروسه آفرگشایی وزارت صحت عامه و نماینده گان شرکت های ساختمانی برگزار گردید.

مسوولان پروسه آفر گشایی وزارت صحت عامه گفتند: « این پروسه از شفافیت کامل برخوردار بوده و ما از شرکتی که برنده می شود خواهان کار بهتر و دقیق به وقت و زمان آن مطابق معیارات وزارت صحت عامه را خواهانیم، چون این پروژه عام المنفعه بوده و ما از جریان کار آن نظارت خواهیم کرد.

از سوی هم، نماینده گان شرکت های ساختمانی تعهد سپردند که در صورت برنده شدن در این پروسه، امور ساخت و ساز این شفاخانه را مطابق معیارهای وزارت صحت عامه اجرا خواهند کرد.

قابل یادآوری است که وزارت صحت عامه، پلان اعمار شفاخانه های عمومی را در 318 ولسوالی کشور دارد و کارهای تدارکاتی این پروسه جریان دارد.

د بامیان ولایت د کهمرد ولسوالی عمومی روغتون د جوړولو افر پرائیستی پروسه ترسره شوه

یاده پروسه د عامې روغتیا وزارت د افر پرائیستی پروسې مسؤلینو او یو شمېر ودانیزو شرکتونو د استازو په شتون کې ترسره شوه.

د عامې روغتیا وزارت د افر پرائیستی پروسې مسؤلینو وویل: دغه پروسه په بشپړه توګه شفافه ده او له هغه شرکت څخه چې بریالی کېږي، هیله لرو کارونه په ټاکلي وخت د عامې روغتیا وزارت له شرطونو سره سم ترسره کړي؛ ځکه چې دا د عامه ګټو پروژه ده او موږ به یې له چارو څخه نظارت هم کوو.

بل لور، د ودانیزو شرکتونو استازو ژمنه وکړه، که په دې پروسه کې بریالی شي، نو د عامې روغتیا وزارت له معیارونو سره سم به د روغتون د جوړېدو چارې ترسره کوي.

د یادونې وړ ده، چې د عامې روغتیا وزارت د هېواد په 318 ولسوالیو کې د عمومي روغتونونو د جوړولو پلان لري، چې د یادې پروسې تدارکاتي چارې دوام لري.

Bid Opening Held for General Hospital in Kahmard District of Bamyan Province

The process was conducted in the presence of officials from the Offer Opening Committee of the MoPH and representatives from several construction companies.

Offer Opening Committee Officials stated, "This process is fully transparent, and we expect the company that takes over the project to carry out their work promptly, in line with the guidelines and conditions set by MoPH. As this is a public project, we will closely monitor every step of its implementation."

The construction company representatives pledged that, if they take over the project, they would adhere to the guidelines and conditions of the Ministry of Public Health while carrying out the work.

It is important to highlight that the Ministry of Public Health is undertaking an extensive nationwide initiative to establish general hospitals across all 318 districts, with the procurement processes for this large-scale project actively progressing.



Ministry of Public Health Signs \$10,349,099 Agreement with HealthNet TPO to Expand Health Services in Paktia

عامې روغتيا وزارت له لوري د پکتيا ولايت خلکو لپاره د روغتيايي خدمتونو د پياوړتيا او پراختيا په موخه له هيلت نيټ TPO مؤسسې سره 10,349,099 لس ميليونه، درې سوه نهه څلوېښت زره او نهه نوي ډالرو په ارزښت تړون لاسليک شو

The 1.5-year agreement will provide basic and specialized healthcare services to residents of Paktia through BPHS centers, aiming to improve access to essential health services.

This project will create employment opportunities for approximately 1,538 people across various health-related fields.

Officials from the Ministry of Public Health stated that the agreement aims to enhance service quality, increase access to healthcare, and address pressing health challenges. The initiative will deliver essential health services to Paktia residents while also generating job opportunities for 1,538 individuals.

Representatives of HealthNet TPO expressed confidence that the project will be successfully implemented within the planned timeframe, while meeting required standards and prioritizing community health needs.

The Ministry of Public Health reaffirmed its commitment to working closely with national and international partners to strengthen healthcare services and improve health facilities across all provinces of the country.

دا تړون د يو نيم کال لپاره لاسليک شو، چې له مخې به يې د بنسټيزو BPHS روغتيايي مرکزونو له لارې د پکتيا ولايت اوسېدونکو ته بنسټيز او تخصصي روغتيايي خدمتونه وړاندې کېږي.

همدارنگه، د يادې پروژې په پلي کېدو سره به شاوخوا 1538 تنو ته په بېلا بېلو روغتيايي برخو کې د کار زمينه هم برابره شي.

د عامې روغتيا وزارت مسؤلينو وويل، ياد تړون د روغتيايي خدمتونو د کيفيت لوړولو، لاسرسي زياتولو او د ولس د روغتيايي ستونزو کمولو په موخه لاسليک شو، چې په پلي کېدو سره به يې د پکتيا ولايت اوسېدونکي له اساسي روغتيايي خدماتو برخمن او 1538 تنو ته به د کار زمينه هم برابره شي.

بل لور، د هيلت نيټ TPO مؤسسې استازو هم ډاډ څرگند کړ، چې ياده پروژه به د يو نيم کال په ترڅ کې د ټولو ټاکل شويو معيارونو سره سم پلي کړي او د خلکو د روغتيايي اړتياوو پوره کولو ته به ځانگړې پاملرنه کوي.

د يادونې وړ ده، د عامې وزارت ژمن دی چې د هېواد په ټولو ولايتونو کې د روغتيايي خدمتونو د لا ښه والي او خلکو ته د روغتيايي اسانتياوو برابرولو په موخه له ملي او نړيوالو مؤسسو سره همکارۍ ته دوام ورکړي.



داکتر وحدت الکوزی، رئیس عمومی طب معالجوی وزارت صحت عامه، نشستی را با رؤیسان شفاخانه های تخصصی و ثالثی در مورد نیازمندی های تجهیزات طبی، ادویه، مواد مصرفی و سایر ضروریات این شفاخانه ها برای سال مالی 1405، برگزار کرد

د عامی روغتیا وزارت د معالجوی طب لوی رئیس، داکتر وحدت الکوزی د تخصصی او ثالثی روغتونونو له رؤیسانو سره د 1405 مالی کال لپاره د تخصصی روغتونونو اړوند طبي تجهیزاتو، درملو او مصرفی موادو برابرولو په موخه ناسته تر سره کړه

داکتر وحدت الکوزی، ضمن تأکید بر موجودیت بودجه انکشافی کافی در سال مالی 1405، از رؤیسان شفاخانه ها خواست تا نیازمندی های خود را به موقع شریک نمایند تا روند تهیه امکانات به صورت هماهنگ اجرا شده و کیفیت خدمات صحتی بهبود یابد. همچنان، در این نشست رئیس طب معالجوی، هدایات لازم را در مورد بهبود کیفیت خدمات ارائه نموده و هدایات مقام رهبری را نیز با رؤیسان شریک ساخت تا در راستای بهبود خدمات و پاسخ گویی مؤثر به نیازهای بیماران، اقدامات لازم صورت گیرد. از سوی هم، رؤیسان شفاخانه های تخصصی و ثالثی ضمن قدردانی از توجه رهبری وزارت به نیازمندی های مراکز صحتی، تعهد سپردند که فهرست دقیق و اولویت بندی شده نیازمندی های خویش را در زمان معین با ریاست عمومی طب معالجوی شریک نمایند و تأکید نمودند که تأمین به موقع تجهیزات، ادویه و مواد مصرفی می تواند نقش اساسی در ارتقاء کیفیت خدمات صحتی و رسیدگی مؤثر به بیماران داشته باشد.

په دې ناسته کې داکتر وحدت الکوزی د 1405 مالی کال لپاره د کافی پراختیایي بودجې پر موجودیت ټینګار وکړ او د روغتونونو له رؤیسانو یې وغوښتل، چې خپلې اړتیاوې پر وخت شریکې کړي؛ خو یې تدارکاتي بهیر په همغږۍ تر سره او د روغتیایي خدمتونو کیفیت لوړ شي. همدارنګه، د معالجوی طب لوی رئیس د خدمتونو د کیفیت لوړولو په موخه لازمي لارښوونې او د رهبرۍ هدایات له رؤیسانو سره شریک کړل، تر څو د خدمتونو ښه والي او د ناروغانو اړتیاوو ته اغېزمن ځواب ویلو برخه کې اړین اقدامات تر سره شي. دغه راز، د تخصصی او ثالثی روغتونونو رؤیسانو د وزارت د رهبرۍ له پاملرنې څخه د مننې تر څنګ ژمنه وکړه، چې د لومړیتوبونو پر اساس به خپلې اړتیاوې په ټاکلي وخت د معالجوی طب لوی ریاست سره شریکوي او ټینګار یې وکړ، چې د تجهیزاتو، درملو او مصرفی موادو پر وخت برابرول کولای شي د روغتیایي خدمتونو د کیفیت په لوړولو او ناروغانو ته په اغېزمنه رسېدنه کې بنسټیز رول ولوبوي.

Dr. Wahdat Alokozai, Director General of Curative Medicine of the MoPH, held a meeting with the heads of specialized and tertiary hospitals to discuss the provision of medical equipment, medicines, and consumables for the 1405 fiscal year.

Alokozai emphasized the availability of sufficient development budget for the 1405 fiscal year and urged hospital heads to timely share their needs for coordinated procurement and improved health service quality.

The General Director of Curative Medicine provided necessary instructions to improve service quality and shared leadership guidelines with the hospital heads to ensure effective action in improving services and responding to patient needs.

The directors of specialized and tertiary hospitals thanked the Ministry's leadership and pledged to share their needs with the General Directorate of Curative Medicine on time, emphasizing that timely provision of equipment, medicines, and consumables is key to improving service quality and meeting patient needs.



In his official office, Mawlawi Noor Jalal Jalali, Minister of Public Health of the IEA, held a meeting with officials of a Turkish charity foundation operating in the health sector.

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير ښاغلي مولوي نور جلال جلالي په خپل کاري دفتر کې د ترکيې هېواد د روغتيا برخه کې يوه خيريه بنسټ له مسؤلينو سره ليدنه ترسره کړه

Officials of the Turkish charity foundation stated that their goal is to provide voluntary treatment for children with heart condition in Afghanistan and to offer some primary healthcare services.

په دې ليدنه کې د ترکيې د ياد خيريه بنسټ مسؤلينو څرگنده کړه، چې موخه يې په افغانستان کې د کوچنيانو د قلبي ناروغيو درملنې او همدارنگه د عمومي روغتيا تر څنگ د ځينې ابتدايي خدمتونو په رضاکارانه توگه وړاندې کول دي.

His Excellency Jalali thanked the foundation for its cooperation with Afghanistan's health sector and said, "The Ministry of Public Health aims to provide more professional training to its staff and deliver effective healthcare services based on the people's needs." He added that strengthening the capacity of healthcare workers is a top priority and instructed curative medicine officials to coordinate with the foundation to enhance professional and technical skills.

ښاغلي وزير د ياد بنسټ له نېک نيت او د افغانستان د روغتيا سکتور سره د همکارۍ څخه مننه وکړه او وېې ويل، "د عامې روغتيا وزارت هڅه کوي څو خپل روغتيايي پرسونل ته لا ډېرې مسلکي روزنې برابرې کړي او د هېوادوالو د اړتياوو او غوښتنو په پام کې نيولو سره اغېزمن روغتيايي خدمتونه وړاندې کړي." نوموړي زياته کړه، د روغتيايي کارکوونکو د ظرفيت لوړونه او روزنه د وزارت له مهمو لومړيتوبونو څخه ده، همدارنگه ښاغلي وزير د معالجوي طب مسؤلينو ته لارښوونه وکړه، تر څو له ياد خيريه بنسټ سره د مسلکي او تخنیکي ظرفيتونو د لوړولو په برخه کې لازمي همغږۍ او اسانتياوې برابرې کړي.

Officials of the Turkish charity foundation pledged continued cooperation and said they will send professional staff to Afghanistan to support the Ministry of Public Health in specialized training programs.

له بلې خوا، د ترکيې د خيريه بنسټ مسؤلينو د دوامدارې همکارۍ ژمنه وکړه او څرگنده يې کړه، چې هڅه به وکړي يو شمېر مسلکي کادرونه افغانستان ته راولي تر څو د ځانگړو روزنيزو پروگرامونو او ټرينينگونو په برخه کې د عامې روغتيا وزارت سره همکاري وکړي.

The Ministry of Public Health welcomes all organizations that help strengthen healthcare services and improve the health of the Afghan people.

د عامې روغتيا وزارت مشرتابه د هغو ټولو بنسټونو او ادارو له همکاريو هرکلی کوي، چې د هېواد د روغتيايي خدمتونو د پياوړتيا او د افغانانو د غوره روغتيايي وضعیت د تايمين په برخه کې همکاري کوي.



یک برنامه آموزشی سه‌روزه برای 40 تن از کارکنان
صحة جامعه از طرف ریاست صحت عامه ولایت
سمنگان برگزار گردید

د سمنگان ولایت عامې روغتیا ریاست له لوري د
ټولني په کچه 40 روغتيايي کارکوونکو ته درې
ورځني روزنيز ټريننگ ترسره شو

این برنامه که به هدف ارتقاء ظرفیت مسلکی و بهبود کیفیت
عرضه خدمات صحتی برگزار گردید در آن، موضوعات مهم و
کاربردی توسط استادان مجرب ارائه گردید.

دا ټريننگ چې د مسلکي ظرفيت لوړولو او د روغتيايي خدمتونو د
کيفيت ښه والي په موخه تر سره شو، په کې مهم موضوعات د
مجربو استادانو له لوري وړاندې شول.

همچنان در اخير این برنامه، مسوولان ریاست صحت عامه
ولایت سمنگان ضمن قدردانی از فعالیت‌های رضاکارانه کارکنان
صحة جامعه، بر تطبيق این آموخته‌ها در ساحات کاری تأکید
نمودند.

همدارنگه، د سمنگان ولایت د عامې روغتیا ریاست مسؤلینو د
ټولني په کچه د روغتيايي کارکوونکو د فعاليتونو ستاينه وکړه او
ټينگار يې وکړ، چې د ټريننگ په ترڅ کې زده کړي موضوعات په
خپلو کارځايونو کې پلي کړي.

Samangan Public Health Directorate Conducts Three-Day Training for 40 Community Health Workers

The training, aimed at enhancing professional capacity and improving healthcare service quality, covered key topics delivered by experienced instructors.

Officials of the Samangan Public Health Directorate praised the performance of community health workers and emphasized that the topics learned during the training should be applied in their workplaces.

Health Message!

Individuals with intellectual disabilities may not primarily require medication; rather, they benefit from appropriate support, structured education, and continuous training.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate

روغتيايي پیغام!

هغه کسان چې ذهني وروسته پاتې والی لري، درملیزې درملنې ته اړتیا نه لري، بلکې لازياتې او دوامدارې روزنې ته اړتیا لري.

د عامې روغتیا وزارت



Ministry of Public Health Signs \$9,106,050 Agreement with HealthNet TPO to Expand Health Services in Kunar

The 1.5-year agreement will provide basic and specialized healthcare services to residents of Kunar through BPHS centers, aiming to improve access to essential health services.

This project will create employment opportunities for approximately 1,516 people across various health-related fields.

Officials from the Ministry of Public Health stated that the agreement aims to enhance service quality, increase access to healthcare, and address pressing health challenges. The initiative will deliver essential health services to Kunar residents while also generating job opportunities for 1,516 individuals.

Representatives of HealthNet TPO expressed confidence that the project will be successfully implemented within the planned timeframe, while meeting required standards and prioritizing community health needs.

The Ministry of Public Health reaffirmed its commitment to working closely with national and international partners to strengthen healthcare services and improve health facilities across all provinces of the country.

د عامې روغتیا وزارت له لوري د کونړ ولایت خلکو لپاره د روغتیايي خدمتونو د پیاوړتیا او پراختیا په موخه له هیلت نیټ TPO مؤسسې سره (9106050) د نهه میلیونو یو سل شپږ زره او پنځوس ډالرو په ارزښت تړون لاسلیک شو

دا تړون د یو نیم کال لپاره لاسلیک شو، چې له مخې به یې د بنسټیزو BPHS روغتیايي مرکزونو له لارې د کونړ ولایت اوسېدونکو ته بنسټیز او تخصصي روغتیايي خدمتونه وړاندې کېږي.

همدارنگه، د یادې پروژې په پلي کېدو سره به شاوخوا 1516 تنو ته په بېلابېلو روغتیايي برخو کې د کار زمینه هم برابره شي.

د عامې روغتیا وزارت مسؤلینو وویل، یاد تړون د روغتیايي خدمتونو کیفیت لوړولو، لاسرسي زیاتولو او د ولس د روغتیايي ستونزو کمولو په موخه لاسلیک شو، چې په پلي کېدو سره به یې د کونړ ولایت اوسېدونکي له اساسي روغتیايي خدماتو برخمن او 1516 تنو ته به د کار زمینه هم برابره شي.

بل لور، د هیلت نیټ TPO مؤسسې استازو هم ډاډ څرگند کړ، چې یاده پروژه به د یو نیم کال په ترڅ کې د ټولو ټاکل شویو معیارونو سره سم پلي کېږي او د خلکو د روغتیايي اړتیاوو پوره کولو ته به ځانگړې پاملرنه کوي.

د یادونې وړ ده، د عامې وزارت ژمن دی چې د هېواد په ټولو ولایتونو کې د روغتیايي خدمتونو لارښه والي او خلکو ته د اسانتیاوو برابرولو په موخه له ملي او نړیوالو مؤسسو سره همکارۍ ته دوام ورکړي.



محترم مولوی نورجلال جلالی وزیر صحت عامه
۱.۱.۱، با آقای سادین ایلد شارژدافیر کشور ترکیه
برای افغانستان، در دفتر کارش دیدار کرد

د افغانستان اسلامي امارت د عامې روغتيا وزير،
بناغلي مولوي نورجلال جلالی په خپل کاري دفتر
کې د افغانستان لپاره د ترکیې هېواد له شارژدافیر
بناغلي سادین ایلد سره ولیدل

در آغاز این دیدار، محترم وزیر صحت عامه، از همکاری‌های کشور ترکیه در بخش صحت به افغانستان ابراز قدردانی نموده گفت: «آموزش کارکنان صحتی افغان، افزایش امکانات صحتی برای تداوم اطفال مبتلا به نقایص مادرزادی قلب، اعمار شفاخانه‌های عمومی در سطح ولسوالی‌ها و تجهیز آن‌ها با وسایل مورد نیاز، آغاز و تقویت خدمات جراحی عصبی اطفال در مرکز کابل از بخش‌های مهمی‌اند که نیازمند همکاری کشور ترکیه می‌باشند.

محترم وزیر صحت عامه افزود که، ادویه تولید کشور ترکیه برای افغانستان مفید است، اما تأکید کرد که کیفیت و قیمت مناسب آن باید مورد توجه قرار گیرد.

از سوی هم، شارژدافیر ترکیه اطمینان داد که کشورش به همکاری‌های خود با سکتور صحت افغانستان ادامه خواهد داد و تلاش می‌کند مطابق نیازهای وزارت صحت عامه، تجهیزات و امکانات لازم را فراهم سازد. وی از این وزارت خواست تا فهرست تجهیزات و امکانات مورد نیاز را با کشور ترکیه شریک نمایند تا همکاری‌های عملی در این بخش بیشتر گسترش یابد

په دې لیدنه کې د عامې روغتيا وزير بناغلي مولوي نور جلال جلالی له افغانستان سره د ترکیې هېواد د روغتيايي همکاريو مننه وکړه او و یې ویل: «د افغان روغتيايي کارکوونکو روزنه، د زړه ولادي نقیصه لرونکو ماشومانو درملنې ته د روغتيايي امکاناتو زیاتوالی، د ولسوالیو په کچه د عمومي روغتونونو جوړیدنې او ورته د اړینو تجهیزاتو برابرولو، په مرکز کابل کې د کوچنیانو د عصبي جراحي خدماتو پیل او پیاوړتیا هغه مهمې «برخې دي، چې د ترکیې هېواد همکاري ته اړتیا لري نوموړي همدارنگه زیاته کړه چې د ترکیې هېواد درمل د افغانستان لپاره ګټور دي، خو ټینګار یې وکړ چې کیفیت او مناسب قیمت باید په پام کې ونیول شي.

بل لور ته د ترکیې هیواد شارژدافیر ډاډ ورکړ، چې هېواد به یې د افغانستان د روغتیا سکتور سره خپلو همکاريو ته دوام ورکړي او هڅه کوي، چې د عامې روغتیا وزارت د اړتیاوو له مخې لازم تجهیزات او امکانات برابر کړي، هغه له وزارت څخه وغوښتل، چې د اړتیا وړ تجهیزاتو او امکاناتو لېست ورسره شریک کړي، څو په دې برخه کې عملي همکاري نوره هم پراخه شي.

The Minister of Public Health of the Islamic Emirate of Afghanistan, Mawlawi Noor Jalal Jalali, met in his office with the Chargé d'Affaires of Turkey to Afghanistan, Mr.

Sadin Ay Yildiz.

At the beginning of the meeting, His Excellency Jalali expressed his appreciation for Turkey's cooperation with Afghanistan in the health sector. He stated that key areas requiring Turkey's support include the training of Afghan healthcare workers, expanding medical services for children with congenital heart defects, constructing district-level general hospitals and providing them with necessary equipment, and launching and strengthening pediatric neurosurgery services in Kabul. He also noted that Turkish medicines are beneficial for Afghanistan, while emphasizing that their quality and reasonable pricing must be ensured.

The Turkish Chargé d'Affaires reaffirmed his country's commitment to continuing cooperation with Afghanistan's health sector. He stated that Turkey will strive to provide the necessary equipment and facilities in line with the Ministry of Public Health's needs. He also requested the Ministry to share a list of required equipment and resources to further expand practical cooperation in this area.



Awareness Session on Role of Religious and Community Leaders in Narcotics Prevention Held in Kabul's District 22

نشست آگاهی‌دهی تحت عنوان «نقش علما، نخبگان جامعه، وکلای گذر و رؤیسان شوراها در وقایه از مواد مخدر» در ناحیه (22) شهر کابل برگزار گردید

The aim of the session is to strengthen the role of community elders and influential figures in preventing youth from turning to narcotics.

During the session, participants emphasized the influence of religious and community leaders from religious, psychological, and social perspectives, noting their role in raising awareness, identifying vulnerable individuals, and referring them to support centers. Information on the referral and admission process was also provided.

The session was concluded with the participants' questions answered, and the importance of collective cooperation in combating narcotics was emphasized.

هدف این نشست، تقویت نقش بزرگان و افراد با نفوذ اجتماعی در پیشگیری از گرایش جوانان به مواد مخدر می‌باشد.

در این نشست، بر تأثیر سخنان علما و نخبگان از دید دینی، روان‌شناسی و اجتماعی تأکید شد و بیان گردید که این قشرها می‌توانند با آگاهی‌دهی، شناسایی افراد آسیب‌پذیر و معرفی آنان به مراکز حمایتی، نقش مؤثر در وقایه داشته باشند. همچنان در مورد روند معرفی و بستر نمودن مریضان معلومات ارائه گردید.

در پایان این نشست، به پرسش‌های اشتراک‌کننده‌گان پاسخ داده شد و بر همکاری همگانی در مبارزه با مواد مخدر تأکید به عمل آمد.



وزارت صحت عامه

پیام صحتی!

در هنگام معاینه تمام مشکلات صحتی خویش را به داکتر تان بگوئید و به سوالات جواب درست بدهید، تا بهتر تداوی شوید.

بَلِّغْ اِطْلَاقًا اَسْرَابَ الْعِلْمِ وَتَحَقُّقًا

During check-ups, tell your doctor about all your health concerns and answer their questions honestly so you can receive the best treatment.



د عامی روغتیا وزارت

روغتیا یی پیغام!

د معاینانو پر مهال خپلې ټولې روغتیا یی ستونزې ډاکټر ته وواياست او د ډاکټر له لوري کېدونکو پوښتنو ته سم ځوابونه ورکړئ، تر څو مو غوره درملنه وشي.

دَمَاءُ الْعِلْمِ اِطْلَاقًا اَسْرَابًا وَتَحَقُّقًا



Ministry of Public Health Technical Team Discusses Health Sector Priorities and Ongoing Cooperation with European Union Delegation in Afghanistan

During the meeting, both sides reviewed ongoing cooperation and discussed strategic priorities for Afghanistan's health sector, including non-communicable diseases, cancer, mental health, substance use, maternal and child health, nutrition, WASH, procurement challenges, disease preparedness, and strengthening pharmaceutical regulation to meet international standards, including GMP.

Both sides also emphasized that instead of relying on imported medicines, domestic pharmaceutical production should be strengthened to ensure national health security.

The EU expressed support and stated its readiness to assist in professional training for health workers—especially maternity, physiotherapists, and other specialists—and in creating job opportunities for youth.

The European Union reaffirmed its long-term commitment to Afghanistan's health system, providing around \$100 million in development funding and an additional \$60–70 million in humanitarian health aid.

Both sides pledged to continue cooperating to strengthen Afghanistan's health system, ensure sustainable funding, and align with the national health strategy.



د عامې روغتیا وزارت تخنیکي ټیم د افغانستان لپاره د اروپایي ټولني پلاوي سره په لیدنه کې د روغتیايي سکتور پر لومړیتوبونو او روانو همکاریو بحث او خبرې وکړې

په دغه لیدنه کې د دواړو لورو ترمنځ د روانو همکاریو بیا کتنې، د افغانستان د روغتیايي سکتور پیاوړتیا لپاره پر ستراتیژیکو لومړیتوبونو، د غیر ساري ناروغیو، په ځانگړي ډول سرطان، رواني روغتیا او نشه یي توکو د کارونې ستونزو، د میندو او ماشومانو روغتیا، تغذیې، اوبو، حفظ الصحې (WASH)، د سرحدي ستونزو له امله د تدارکاتو پر وړاندې د شته ننگونو او د حل پر عملي لارو، د ناروغیو د چمتووالي او څارنې سیستمونو پر پیاوړتیا او همدارنگه، د درملو د تنظیم او کنټرول سیستمونو د ښه والي او نړیوالو معیارونو، په ځانگړي ډول د ښه تولید معیارونو (GMP) ته د رسېدو پر اړتیا بحث او خبرې ترسره شوې.

دغه راز، دواړو لورو ټینګار وکړ چې د درملو د وارداتو پر ځای باید د کورني درمل جوړونې ظرفیت پیاوړی شي؛ څو ملي روغتیايي خونديتوب تضمین شي.

اروپایي ټولني د ملاتړ لېوالتیا وښوده او ویې ویل، چې د روغتیايي کارکوونکو مسلکي روزنې، په ځانگړي ډول د قابلو، فیزیوتراپیستانو او نورو متخصصینو د ظرفیت لوړولو او ځوانانو ته د کاري فرصتونو برابرولو برخه کې همکارۍ ته چمتو دي.

همدارنگه، اروپایي ټولني د افغانستان روغتیايي سیستم سره خپله اوږد مهاله ژمنتیا بیا تازه کړه او ویې ویل، چې دا ټولنه شاوخوا 100 میلیونه امریکایي ډالره پرمختیايي بودیجه او سربېره پر دې 60 تر 70 میلیونه ډالره بشري روغتیايي مرستې برابروي.

په پای کې ژمنه وشوه، چې دواړه لوري به د افغانستان د روغتیايي سیستم د پیاوړتیا، دوامدار تمويل او د ملي روغتیايي ستراتیژۍ سره د همغږۍ لپاره خپلو همکاریو ته دوام ورکوي.



The Ministry of Public Health conducted three training programs for staff of the Directorate of Information, Public Relations, and Spokesperson on RCCE, SBC, and WASH.

These trainings were conducted in collaboration with the Health Promotion Department of the Ministry's National Public Health Institute to build the capacity of the Directorate of Information, Public Relations, and Spokesperson staff and improve public messaging in these areas. The closing ceremony was attended by Sheikh Mohammad Tahir Haleem, Chief of Staff of the MoPH; Mawlawi Mohammad Dawood Mansoori, Director of International Relations, and Aid Coordination; Director of Information, Public Relations, and Spokesperson, Dr. Sharafat Zaman; Dr. Abdul Jabar Haider, Head of Health Promotion; and several other officials.

Sheikh Mohammad Tahir Haleem, spoke comprehensively about the importance of staff training and the topics covered, including hygiene, sanitation, and other subjects, and described such programs as beneficial.

He added that, in the light of Islam, we receive valuable guidance on these matters, and following it can protect us from many diseases and their harms. Mawlawi Mohammad Dawood Mansoori, shared his views on the program and urged participants to continue learning and apply the knowledge in their personal and professional lives.

Dr. Abdul Jabar Haider, said the goal is to properly implement the programs in the community for effective message delivery, and efforts in this regard will continue.

د عامې روغتيا وزارت د وياندويي، اطلاعاتو او عامه اړيکو رياست کارکوونکو ته د خطر مفاهمي او ټولني بنسټليتا (RCCE)، د ټولنيز سلوک بدلون (SBC) او د اوبو، حفظ الصحې او نظافت (WASH) اړوند درې روزنيز ټريننگونه ورکړل شو

دغه ټريننگونه د ياد وزارت عامې روغتيا ملي انستيتيوت د روغتيا ارتقاء امریت په همکارۍ د وياندويي، اطلاعاتو او عامه اړيکو رياست د کارکوونکو ظرفيت لوړونې او ولس ته په يادو برخو کې د نښه پيغام رسونې په موخه تر سره شو، چې پای مراسمو کې يې د عامې روغتيا وزارت د مقام د دفتر لوی رئيس الحاج شيخ محمد طاهر حليم، د نړيوالو اړيکو، مرستو د همغږۍ او انسجام رئيس مولوي محمد داوود منصور، د وزارت وياند او د عامه اړيکو رئيس ډاکټر شرافت زمان، د روغتيا ارتقاء امر ډاکټر عبدالجبار حيدر او يو شمېر نورو مسؤلينو شتون درلود.

د عامې روغتيا وزارت د مقام د دفتر لوی رئيس الحاج شيخ محمد طاهر حليم د کارکوونکو د روزنې پر ارزښت، د حفظ الصحې، نظافت او نورو تدريس شويو موضوعاتو اړوند هر اړخيزې خبرې وکړې او د داسې برنامو تر سره کول يې گټور وبلل.

نوموړي زياته کره، د اسلام مبارک دين په دې اړه مونږ ته خورا ارزښتمنې سپارښتنې او لارښوونې لري، چې په پام کې نيولو او عملي کولو سره يې له ډېری ناروغيو او له امله يې د پېښېدونکو ضررونو څخه ژغورل کېږو.

همدارنگه، د عامې روغتيا وزارت د نړيوالو اړيکو، مرستو د همغږۍ او انسجام رئيس مولوي محمد داوود منصور د ياد ټريننگ اړوند خپل نظر شريک او له گډونوالو څخه يې د دوامداره زده کړې او په ژوند او کاري چاپيريال يې کې د عملي کولو غوښتنه وکړه.

ورته مهال، د روغتيا ارتقاء امر ډاکټر عبدالجبار حيدر په خپلو خبرو کې وويل: زمونږ موخه په ټولنه کې د ذکر شويو ټريننگونو او برنامو په سمه توگه تطبيق دی؛ خو لا په سمه توگه پيغامونه ورسول شي او دې برخه کې به خپلې هڅې جاري ساتو.



Ministry of Public Health Signs \$492,328 Agreement with Afghan Youth Services Organization (AYSO) to Strengthen Health Services in Ghor and Badghis

The agreement was signed for over one year and will provide nutrition-related health services to the residents of Ghor and Badghis provinces through Basic Health Centers (BHCs).

This project will create employment opportunities for approximately 49 people across various health-related fields.

Officials from the Ministry of Public Health said the agreement was signed to improve the quality of health services, increase access, and reduce public health issues. Once implemented, it will provide nutrition-related services to 440,000 residents of Ghor and Badghis and create healthcare job opportunities for 49 people.

Representatives of AYSO expressed confidence that the project will be successfully implemented over the planned period, meeting all standards and prioritizing the health needs of the community.

The Ministry of Public Health reaffirmed its commitment to working closely with national and international partners to strengthen healthcare services and improve health facilities across all provinces of the country.

د عامې روغتیا وزارت له لوري د غور او بادغیس ولایتونو اوسېدونکو لپاره د روغتیايي خدمتونو پیاوړتیا او پراختیا په موخه له AYSO مؤسسې سره (492,328) د څلور سوه دوه نوي زره او درې سوه اته ویشت ډالرو په ارزښت تړون لاسلیک شو

دا تړون د څه باندې یو کال لپاره لاسلیک شو، چې له مخې به یې د بنسټیزو (BHC) روغتیايي مرکزونو له لارې د غور او بادغیس ولایت اوسېدونکو ته د تغذیې اړوند روغتیايي خدمتونه وړاندې کېږي.

همدارنګه، د یادې پروژې په پلي کېدو سره به شاوخوا (49) تنو ته د کار زمینه هم برابره شي.

د عامې روغتیا وزارت مسؤلینو وویل، یاد تړون د روغتیايي خدمتونو کیفیت لوړولو، لاسرسي زیاتولو او د ولس روغتیايي ستونزو کمولو په موخه لاسلیک شو، چې په پلي کېدو سره به یې د غور او بادغیس ولایت (440000) تنه اوسېدونکي د تغذیې اړوند خدماتو برخمن او 49 تنو ته به په روغتیايي برخه کې د کار زمینه هم برابره شي.

بل لور، د AYSO مؤسسې استازو هم ډاډه څرګند کړ، چې یاده پروژه به د څه باندې یو کال په ترڅ کې د ټولو ټاکل شویو معیارونو سره سم پلي کړي او د خلکو روغتیايي اړتیاوو پوره کولو ته به ځانګړې پاملرنه کوي.

د یادونې وړ ده، د عامې روغتیا وزارت ژمن دی چې د هېواد په ټولو ولایتونو کې د روغتیايي خدمتونو لارښه والي او خلکو ته د اسانتیاوو برابرولو په موخه له ملي او نړیوالو مؤسسو سره همکارۍ ته دوام ورکړي.



ریاست برنامه ملی تداوی معتادین از طریق تیم آگاهی‌دهی مرکز تداوی معتادین بیست بستر ولایت نورستان، برنامه آگاهی‌دهی را در مورد استعمال مواد مخدر در مسجد قریه مانده برگزار کرد

د روږدو درملنې ملي برنامې ریاست د نورستان ولایت د روږدو درملنې شل بستریز روغتون د عامه پوهاوي ټیم له لوري د «مانده» کلي په جومات کې د نشه يي توکو د کارونې مخنیوي په موخه د عامه پوهاوي پروگرام ترسره شو

هدف این برنامه، بلند بردن سطح آگاهی مردم به ویژه جوانان در مورد زیان‌های صحتی، روانی، اجتماعی و اقتصادی ناشی از استعمال مواد مخدر می‌باشد که برای اشتراک‌کننده‌گان در مورد انواع مواد مخدر، اثرات زیان‌بار آن، پیامدهای ناگوار اعتیاد و راه‌های پیشگیری معلومات ارائه گردید.

د دې پروگرام موخه د خلکو، په ځانگړې توگه د ځوانانو د پوهاوي کچې لوړول وو؛ څو هغوی د نشه يي توکو د کارونې له امله د رامنځته کېدونکو روغتيايي، رواني، ټولنيزو او اقتصادي زیانونو په اړه معلومات تر لاسه کړي. په دغه پروگرام کې گډونوالو ته د نشه يي توکو د ډولونو، د هغو د زیانمنو اغېزو، د روږدیتوب د ناوړه پایلو او د مخنیوي لارو چارو په اړه معلومات وړاندې شول.

در پایان تأکید شد که، مبارزه با مواد مخدر نیازمند همکاری همگانی است و تداوم برنامه‌های آگاهی‌دهی می‌تواند در ایجاد جامعه‌ای سالم و عاری از اعتیاد نقش مهمی داشته باشد.

په پای کې ټینگار وشو، چې د نشه يي توکو پر وړاندې مبارزه د ټولو گډې همکارۍ ته اړتیا لري او د عامه پوهاوي پروگرامونو دوام کولای شي، د یوې سالمې او له روږدیتوب څخه پاکې ټولنې په رامنځته کولو کې مهم رول ولوبوي.

The Directorate of the National Addiction Treatment Program, through the Public Awareness Team of the 20-Bed Drug Treatment Hospital in Nuristan, conducted a public awareness program aimed at preventing drug use at the mosque in Manda village

The purpose of this program was to raise public awareness, especially among the youth, so that they could learn about the health, psychological, social, and economic constraints caused by drug use. Participants in the program were provided with information on the types of drugs, their harmful effects, the adverse effects of addiction, and ways to prevent it.

In conclusion, it was emphasized that fighting drug use requires collective cooperation, and ongoing public awareness programs are key to building a healthy, addiction-free society.

د عامې روغتیا وزارت

روغتيايي پيغام!

گرانو هېوادوالو:

حاد تنفسي انتان يوه حاده تنفسي ناروغي ده، چې د ساه اخیستلو په طبیعي بهیر کې گډوډي او ستونزې رامنځته کوي. په چټکۍ سره تنفسي سیستم اغېزمنوي او پوزه، ستونی او سږي زیانمنوي. که په دې ناروغۍ اخته یاست، نو ډاکټر ته مراجعه وکړئ.

د عامې روغتیا وزارت



از یک تعداد معاینه خانه ها به خاطر بهبود عرضه خدمات در شهر پلخمری نظارت به عمل آمد

د بغلان ولایت مرکز پلخمری ښار کې د روغتیايي خدماتو ښه والي په موخه له یو شمېر خصوصي کتنځایونو څخه نظارت تر سره شو

تیم بررسی از تطبیق قوانین صحت عامه ولایت بغلان، به خاطر تطبیق پالیسی ها و ارزیابی کیفیت عرضه خدمات صحتی از یک تعداد معاینه خانه های شخصی در شهر پلخمری نظارت همه جانبه نمود.

د بغلان ولایت عامې روغتیا ریاست د روغتیايي قوانینو د تطبیق تیم د پالیسیو د عملي کولو او د روغتیايي خدمتونو د کیفیت ارزونې په موخه د پلخمری ښار له یو شمېر کتنځایونو څخه هر اړخیز نظارت تر سره کړ.

در جریان این نظارت، حضور فزیکي داکتران و رعایت اصول و مقررات مسلکی، و چگونگی برخورد با مریضان به گونه همه جانبه نظارت و بررسی گردید، که از نقاط مثبت تحسین و برای نقاط قابل اصلاح هدايات لازم داده شد.

په دې نظارت کې د ډاکترانو فزیکي شتون، د مسلکي اصولو او مقرراتو رعایت او له ناروغانو سره د چلند څرنگوالی په بشپړ ډول وڅارل شول، چې له مثبتو ټکو څخه ستاینه وشوه او د ځینو برخو د اصلاح په موخه لازمي لارښوونې وشوې.



پیام صحتی!

هموطنان گرامی!

اگر علايم زیر در نزد اطفال و بزرگسالان دیده شود، ممکن است به انتان حاد تنفسی مبتلا باشند، مانند: بند شدن بینی یا ریزش آب از بینی، گلو درد، سرفه، خستگی و جان دردی.

نظارت اطلاعات ارتباطی



روغتیايي پیغام!

گرانو هېوادوالو!

که په ماشومانو او لویانو کې لاندې نښې ولیدل شي، کېدای شي په حاد تنفسي انتان اخته وي لکه؛ د پوزې بندېدل یا له پوزې څخه د اوبو راتلل د ستوني درد، ټوخی، سټریا او د بدن درد.

د عامې روغتیا وزارت



ډاکټر عنايت الله عنايت، رئيس عمومي نظارت و بررسۍ وزارت صحت عامه، نشستۍ را با جاويد وفا، رئيس تکنالوژي معلوماتي اين وزارت، به منظور بهبود، معياري سازي و تطبيق مؤثر نسخه ابتدائي نرم افزار EMR برگزار کرد

د عامې روغتيا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئيس ډاکټر عنايت الله عنايت د ياد وزارت د معلوماتي تکنالوژۍ له رئيس انجنير جاويد وفا سره د EMR سافټویر د لومړنۍ نسخې د لا ښه والي او اغېزمن تطبيق په موخه ناسته ترسره کړه

در این نشست که میرویس رحیمی، آمر HMIS و تیم تخنیکي نیز حضور داشتند، جوانب تخنیکي و عملی نسخه ابتدایی نرم افزار EMR که از سوی یک شرکت خصوصی ارائه شده است مورد ارزیابی قرار گرفت.

په دې ناسته کې چې د HMIS امر انجنیر میرویس رحیمی او تخنیکي ټیم شتون درلود، د Electronic Medical Record سافټویر د لومړنۍ نسخې، چې د یوه خصوصي شرکت له لوري وړاندې شوې ده؛ تخنیکي او عملي اړخونه و ارزول شول.

همچنان، رئيس عمومي نظارت و بررسۍ و تیم تخنیکي دیدگاه ها، پیشنهادات تخنیکي و نظریات اصلاحی خویش را به منظور بهبود، معياري سازي و تطبيق مؤثر این نرم افزار ارائه نمودند.

همدارنگه، د څارنې او پلټنې لوی رئيس ډاکټر عنايت الله عنايت او تخنیکي ټیم د ياد سافټویر د لا ښه والي، معياري کېدو او اغېزمن تطبيق په موخه خپل نظرونه، تخنیکي سپارښتنې او رڼده وړاندېزونه شریک کړل.

Dr Enayatullah Enayat, Director General of Inspection and Monitoring of the MoPH, met with Information Technology Director Engineer Javeed Wafa to improve, standardize, and implement the initial version of the Electronic Medical Record (EMR) software.

During the meeting, attended by HMIS Head Engineer Mirwais Rahimi and the technical team, the initial version of the EMR software provided by a private company was reviewed for its technical and practical aspects. Dr Enayatullah Enayat and the technical team also shared their insights, recommendations, and constructive suggestions to further improve, standardize, and ensure the effective implementation of the

software. **د عامې روغتيا وزارت د چاپيريال روغتيا رياست**

مسؤلينو له لوري د کابل ښار په دويمې ناحيې کې له يو شمېر هوټلونو، نانوايو، قصابيو، د خوراکي توکو پلورنځيو او د مخابراتي شرکتونو له اتنونو څخه نظارت ترسره شو

په دغه نظارت کې د هوټلونو، نانوايو، قصابيو، د خوراکي توکو پلورنځيو او د مخابراتي شرکتونو مسؤلينو او کارکوونکو ته د نظافت، حفظ الصحې ساتنې او مضر وړانگو خونديتوب په موخه اړينې لارښوونې او سپارښتنې وشوې او هم ورته گڼ روغتيايي معلومات ورکړل شول.

دغه راز، د هوټلونو، نانوايو، قصابيو، د خوراکي توکو پلورنځيو او د مخابراتي شرکتونو کارکوونکو ته د روغتيايي کارتونو اخيستلو په موخه لازمي سپارښتنې وشوې





ریاست عمومی اکمال تخصص از طریق آمریت ارتقاء ظرفیت، برای داکتران ترینی 14 شفاخانه تخصصی مرکز کابل، ورکشاپ یکروزه مهارت‌های ارتباطات طبی را برگزار کرد

د عامی روغتیا وزارت د اکمال تخصص لوی ریاست د ظرفیت لوړونې آمریت له لوري د کابل ښار 14 تخصصي روغتونونو ټریني ډاکټرانو لپاره د طبي اړیکو مهارتونو د پیاوړتیا په موخه یو ورځنی ورکشاپ تر سره شو

هدف این برنامه، ارتقاء ظرفیت مسلکی کارمندان صحتی و تقویت روابط مؤثر، محترمانه و حرفه‌ای با بیماران بود. در این ورکشاپ، مفاهیم اساسی ارتباطات طبی، اصول ارتباط مؤثر و اخلاقی، شیوه‌های معیاری انتقال خبر بد، مهارت‌های گوش دادن فعال، همدلی، پرسش‌گری مؤثر و شناسایی موانع ارتباطی و راه‌های حل آن مورد آموزش قرار گرفت.

در این برنامه، 207 تن از داکتران ترینی اشتراک داشتند که بر اساس نتایج ارزیابی و نظریات اشتراک‌کننده‌گان، سطح آگاهی آنان در زمینه اهمیت و کاربرد عملی ارتباطات طبی افزایش یافته، مهارت‌های گوش دادن فعال، همدلی تقویت شده و هماهنگی میان تیم‌های صحتی بهبود یافته است.

این ورکشاپ در ارتقاء ظرفیت مسلکی مؤثر ارزیابی گردیده و انتظار می‌رود تطبیق عملی این مهارت‌ها موجب بهبود کیفیت خدمات صحتی و افزایش رضایت مراجعین گردد.

د ورکشاپ موخه د روغتیايي کارکوونکو مسلکي ظرفیت لوړول او له ناروغانو سره د اغېزمنو، درناوي وې او حرفوي اړیکو پیاوړتیا وه.

په دې ورکشاپ کې د طبي اړیکو اساسي موضوعات، د اغېزمنو او اخلاقي اړیکو اصول، د بد خبر د معیاري لېږد طریقي، د فعال اوږدو مهارتونه، خواخوږي، په اغېزمنه توگه له ناروغانو څخه پوښتنه کول او د اړیکو خنډونو پېژندنه او د حل لارې چارې یې گډونوالو ته ور وښودل شوې.

په دې روزنیز پروگرام کې 207 تنه ټریني ډاکټرانو گډون کړی و، چې د ارزونې د پایلو او د گډونوالو د نظرونو پر بنسټ، د طبي اړیکو د اهمیت او عملي کارونې په برخه کې د هغوی د پوهاوي کچه لوړه شوې، د فعال اوږدو او خواخوږی-مهارتونه یې پیاوړي شوي او د روغتیايي تیمونو ترمنځ همغږي ښه شوې ده. یاد ورکشاپ د مسلکي ظرفیت لوړونې په برخه کې اغېزمن وارزول شو او تمه کېږي، چې د دغو مهارتونو عملي تطبیق به د روغتیايي خدمتونو کیفیت ښه او د مراجعینو رضایت به زیات کړي.

The Directorate General for Postgraduate Medical Studies, through the Capacity Building Department, conducted a one-day medical communication skills workshop for trainee doctors in 14 specialized hospitals in Kabul.

The program aimed to enhance healthcare staff's professional skills and enhance respectful, effective patient relationships.

The workshop covered key medical communication concepts, ethical and effective interaction, professional way of sharing bad news, active listening, empathy, effective questioning, and addressing communication barriers.

The program was attended by 207 trainee doctors. Evaluations and feedback showed increased awareness of medical communication, strengthened listening and empathy skills, and improved team coordination.

The workshop was considered effective in enhancing professional capacity, and applying these skills is expected to improve healthcare quality and patient satisfaction.



مسوولان نظارت و بررسی ریاست صحت عامه ولایت پکتیا از فروشگاه‌های عمده و پرچون مواد غذایی، کارخانه‌های تولیدی، عمده‌فروشی‌های ادویه و نمایندگی‌ها نظارت نمودند

د پکتیا ولایت د عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې مسؤلینو د خوراکي توکو له عمده او پرچون پلورنځیو، تولیدي کارخونو، د درملو عمده پلورنځیو او نمایندده ګیو څخه نظارت کړ

در جریان این نظارت، یک باب کارخانه تولید کیک و کچله به دلیل عدم رعایت نظافت مسدود گردید. همچنان 73 قلم مواد غذایی، 35 کارتن ادویه، 650 کیلوگرام خرما و 86 قُطی چاکلیت کینګ تاریخ گذشته و بی کیفیت که مجموعاً به حدود 3 تن می رسد، جمع‌آوری و به‌منظور از بین بردن به گدام مرکزی انتقال داده شد.

د یاد نظارت په ترڅ کې د کیک او کچلو یوه تولیدي کارخونه د نظافت د نه مراعتولو له امله وتړل شوه. همدارنګه، 73 قلمه خوراکي توکي، 35 کارتنه درمل، 650 کیلو ګرامه خرما او 86 له نېټې تېر او بې کیفیته د چاکلېټو قوطي، چې ټولټال نږدې 3 ټنه کېدل راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي ګودام ته ولېږدول شول.

Paktia Public Health Directorate officials inspected wholesale and retail food outlets, manufacturing units, medicine wholesalers, and company branches.

During the inspection, a cake and biscuit manufacturing factory was shut down for failing to maintain hygiene standards. Additionally, 73 food items, 35 boxes of medicines, 650 kilograms of dates, and 86 expired and substandard chocolate boxes—amounting to nearly 3 tons in total—were collected and sent to the central warehouse for disposal.



The recreational activities for young bedridden patients at the 20-Bed Hospital in Badakhshan Province were conducted under the supervision and guidance of social workers.

جریان تمرینات ورزشی بیماران داخل بستر شفاخانه ۲۰ بستر نوجوانان ولایت بدخشان که تحت نظر کارمندان اجتماعی برگزار گردید.

د بدخشان ولایت شل بستریز روغتون کې د ځوانو بستر ناروغانو د لوبو بهیر چې د ټولنیزو کارکوونکو تر څارنې او لارښوونې لاندې ترسره شو.



Ministry of Public Health

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate



وزارت صحت عامه

ریاست اطلاعات، ارتباط عامه و سخاګوی



د عامې روغتیا وزارت

د ویناډویې اطلاعاتو او عامه اړیکو ریاست